

# EL SOCIALISTA

Organo de la Agrupación Socialista de Magallanes

APARECE SEMANALMENTE.

PROLETARIOS  
de todos los países unios!  
MARX.

El periodico obrero es el  
amigo del hogar proletario /  
el legitimo defensor de los  
trabajadores honrados.



Zoda correspondencia debe dirigirse a Casilla N° 263.  
Número suelto 10 ctvs.

Los originales no se devuelven.  
Número suelto 10 ctvs.

Año II.

Punta Arenas, 13 de Diciembre de 1914.

Número 30

## «EL SOCIALISTA»

Punta Arenas 13 de Dcb. de 1914.

### Preparando el golpe

Ha transcurrido casi todo el período que la constitución establece para la duración de las Cámaras legislativas del país, y si estudiamos la labor que han desarrollado encontraremos que fué absolutamente negativa para la buena marcha de la hacienda pública y en la resolución de los problemas sociales. Si pobre y empeñado estaba el erario, nuevos déficits lo han arrastrado con su mayor peso hacia la bancarrota inevitable; los caciques políticos y financieros han mistificado constantemente desde la tribuna y de su prensa asalariada la opinión pública, el sufragio, las aspiraciones del pueblo, en una palabra, la reivindicación del oprimido; los truts y la gran banca, con el beneplácito de los congresales, se han adueñado de las riquezas naturales de Chile y disponen y abusan con su poder de la nación como con despreciables marionettes; el espíritu reaccionario avanzó con insolencias repugnantes, atrapando los puestos públicos en la judicatura, en el profesorado, en la hacienda, en los ministerios, para preparar impunemente el golpe de muerte á las ideas democráticas y convertir á la nación al andar del tiempo en una gran posesión feudal; el analfabetismo subsiste con igual intensidad; y, finalmente la protección justiciera del obrero, del bracero, del que todo lo produce con la fuerza de sus músculos y el ingenio de su cerebro, tan prometida en los días de las elecciones últimas por los eternos detentadores de los derechos populares en pos del voto, durmió el sueño del justo hasta hoy. Las leyes de accidentes del trabajo, de la jornada de 8 horas, de la conversión metálica, del trabajo para niños y mujeres, el descanso dominical, y otros mil que el proletariado esperaba y que tanto ha solicitado, no han merecido el menor estudio de los que se llaman sarcásticamente representantes del pueblo.

Cualquier empleo en una Gobernación, en una Aduana, en

los Ferrocarriles, etc. etc. preocupa más intensamente á los señores diputados, puesto que con ello proveen al cacique, grande ó chico, que en las elecciones le asegura un buen número de papeletas dentro de la urna, á cualquier costa. ¿Verdad que en todo esto estamos conformes compañeros de infortunio?

Pues bien; se aproxima el momento de una nueva lucha electoral; piensan ya los señores diputados en su reelección; se habla de candidaturas, componendas, pactos y convenios electorales; y ya se oyen por toda la República y oírmos constantemente hermosas promesas, grandiosos discursos, democráticos conceptos; y todo ello será, ciudadanos, mentira, sofismas, farsa. Cuanto ahora discurren y charlatanean en el Congreso, en los mítins, en conferencias, lo hacen con vistas al voto, á su reelección: todo es hipocresía que persigue su fin egoísta.

Despreciemos esos lirismos patrioterros, encubridores de ambiciones bastardas; desconfiemos de los liberales y demócratas de todo cuño; y esperemos la libertad completa de nuestro propio esfuerzo. La historia irrefutablemente nos dice que jamás la emancipación del obrero será obra de nuestros enemigos: los pequeños avances que se han hecho, já costa de cuántos sacrificios los consiguieron nuestros heroicos camaradas!

Hoy por hoy, aquí nos vemos privados de la lucha política, por el régimen de excepción en que vive este Territorio; más queremos enviar á nuestros compañeros de otras ciudades nuestro aliento en la próxima lucha; lucha que será desigual, cual la de un elefante con un pigmeo, pero no importa; gota tras gota horada la piedra, y la firmeza de nuestro programa reivindicador, y la justicia y honradez que presidan todos los actos de nuestro partido acabarán por demoler el ruinoso y putrefacto engranaje de toda otra política de irritante desigualdad.

Y nosotros, entre tanto nos llega el día de la lucha, templemos nuestros ánimos, y preparemos las conciencias de nuestros compañeros para todo sacrificio, á fin de vencer en honrada lid á los eternos enemigos de la igualdad, de la fraternidad y de la justicia.

### ¿Esperando el fruto?

Es muy frecuente la tendencia humana a querer y alcanzar el bienestar con esfuerzo ajeno.

La propaganda socialista va tropezando a cada paso con esta espresión. ¿I que ganaré yo con el Socialismo?

Es verdad que el socialismo será la acumulación infinita, interminable de los grandes placeres de los verdaderos goces, pero no es menos cierto que este su premio bienestar tiene que ser fabricado por el trabajo y buena voluntad de todos.

“¿Qué ganaré yo con el socialismo?” si le doy al socialismo algun concurso, ganaré bienestar, si no le presto concurso nada puedo aspirar.

Esto es lo que debemos contestar a todos.

El Socialismo es la suprema fuerza del bienestar verdadero y honrado. Pero el socialismo no puede reunir en si todo ese poder de bienestar, sino con el concurso bien intencionado de todos los seres humanos.

La capacidad bienhechora del socialismo depende de la capacidad que cada cual aporta a esta obra.

Si somos pocos los que nos agrupamos para producir esa fuerza de bienestar, poco será el fruto que há de producir.

Si somos muchos los que nos agrupamos para construir esta gran fuerza bienhechora, grande será el fruto que para todos venga.

Es así la Naturaleza de las cosas.

Diez cuadras de sembrado nos producirá mejor cosecha que una cuadra de sembrado.

Una cuadra de sembrado con ricos abonos, nos producirá mejor mas fruto, que una cuadra de sembrados sin abonos.

Así se produce la propaganda socialista. Si a nuestra propaganda acompañamos buenos ejemplos de voluntad inquebrantable para el bien y engrandecimiento del socialismo, alcanzaremos frutos, que si somos flojos y despreocupados o damos malos ejemplos.

Mil socialistas unidos aportando el total de inteligencia a la producción del bienestar, producirán mayor cuota de felicidad, que cien socialistas unidos con igual objeto y aunque fuera con superiores intenciones.

Mil socialistas unidos reunirán mensualmente, una cantidad de dinero diez veces mas gran-

de que cien socialistas y bien, que al presente, mil pesos en dinero producirán una utilidad diez veces superior que cien pesos.

De esta manera debemos conversar mucho los socialistas que queremos el progreso y bienestar para todos.

Si por nuestra propaganda conseguimos que a nuestras reuniones asistan doble o cuadruple número, del que ordinariamente asiste los efectos de nuestra propaganda se multiplicarán rápidamente.

Esto es lo que debemos contestar al que pregunte: “y que ganaré con ser socialista?”

Esto es lo que debemos contestar al que dice que está esperando ver los frutos del socialismo.

Si al árbol no lo cuidamos bien no produce buenos frutos. Si queremos que el árbol del socialismo dé ricos frutos cuidémosle mucho y bien. Es mejor comer el fruto de su propio trabajo que no el ajeno.

LEERS.

### La realidad del humo

Reflexionando en lo estupendo de la actual matanza europea, aparece clara, imponente y avasalladora la convicción profunda de que esta guerra sin precedentes será la última de las guerras, y el principio de una reacción que tienda á eliminarlas en lo futuro. Al decir eliminarlas, creo no caer en lo utópico. Porque ¿podemos los obreros quedar indiferentes ante esta formidable y horripilante destrucción de toda una generación en flor? ¿No se nos presenta la patética realidad de lo que es una guerra y sus tristes derivados? ¡Sí, por cierto! La sangre huye tumultuosa, alborotada, sólo al pensar en esos millones de seres sanos, vigorosos, el carro del progreso, la masa, la gran masa productora ayer, convertida hoy en humo, ceniza, y desamparo del hogar proletario del mundo todo. Millones de madres lloran sus hijos; millones de hijos lloran sus padres; las esposas, ayer esperando con sus niños alrededor de la mesa modesta al esposo y padre cariñoso a la vuelta de la faena que moralizaba y daba el pan... hoy nada de eso queda ya: ¡la orfandad tan sólo por doquier!

¿Por qué hemos los obreros de seguir permaneciendo en ese estado de atrofia y estagnación? En nuestro deber, primero, y como fin esencial de nuestro programa después, está el despertar á una reacción que concluya con la rutina de dos mil años. Los obreros, todos, -victimas inmediatas y únicas de la, hasta hoy, organización de las naciones,- somos los que debemos iniciar este movimiento de opinión regeneradora. Debemos ser incansablemente perseverantes y tenaces en nuestro objetivo, ¡Mueran las guerras y sus sustentadores! Esto es necesario decirlo, explicarlo y proclamarlo por todos los medios que nos proporciona la civilización moderna: por la prensa, la tribuna, el libro, el folleto, en el hogar, en el taller, la fábrica, en el campo... en todo lugar y en todo momento. Cada trabajador, debemos, desde hoy, hacernos cargo de la santa misión de inculcar este convencimiento. Toda capacidad será útil, porque cada una es una partícula disgregada que es necesario esforzarse por aunarlas para combatir al espectro de la infelicidad del proletario; espectro amparado bajo los nombres de: diplomacia, militarismo, armada y que, enarbolando las enseñas ilusorias de *frontera* y *patriotismo* conducen a exterminarse á naciones contra naciones, hermanos todos al fin. Para el proletario no es necesario fronteras; pues, la tierra es madre de todos los hijos que forman la clase productora; y para ser libres, no tenemos patriotismo, -sinónimo de odios, de divisiones de la Humanidad- que conviene únicamente á los profesionales militares. No queremos seguir perfeccionando el arte de matar, dicho con más propiedad, de asesinar.

Proletarios, compañeros míos, del mundo entero: os invito á recapacitar un momento sobre estas modestas líneas dictadas por el dolor que provoca el actual cataclismo de la vieja Europa. ¿No es verdad que a pena el alma al considerar tanta desolación y ruina para el proletariado, victima inocente de quienes no corren el riesgo de exponerse?

... Pues, todos, unámonos en un inmenso abrazo de amor, como una justa y suprema rebelión.

P. MELLA D.

Punta Arenas Dic. 8 de 1914

## -Colaboración libre-

## La burguesía de ayer y la de hoy

De J. Ceése O.

Para mejorar la situación del país, tendríamos que cambiar la esencia misma del alma colectiva.

He aquí un sentimiento íntimo que nació al contemplar el

sufrimiento que enjendra la miseria en los hogares pobres. Los destinos de nuestro pueblo están escritos, en el programa de la Jeneración que gobierna al país; querer desviar esa dirección trazada por la burguesía imperante, solo puede ser la obra de futuras jeneraciones y cuando las actuales hayan desaparecido. Los hombres que pretenden gobernar deben ser siempre el reflejo fiel de los sentimientos colectivos, solo así podrán trazar rumbos que devuelvan la tranquilidad que hoy el pueblo inconsciente se deja arrebatarse.

Nuestro país se encuentra en una situación tan crítica y tan peligrosa, que cada hombre debe dedicar un momento su atención para estudiar las causas que motivan el malestar del país. Chile en jeneral está en decadencia; nuestro pueblo sufre hambre, desnudez, y todas las calamidades que enjendra un desgobierno.

Son tan conocidas las causas que motivan el malestar social, que para dar una idea de su origen nos bastará analizar rápidamente la vida interna de nuestro pueblo, porque todos sufrimos las mismas consecuencias que soporta el pueblo chileno desde el extremo sur hasta el extremo norte.

Es necesario no olvidar que en cada pueblo de la república se há improvisado una burguesía insolente, siendo la de las provincias centrales mas antigua, mas astuta, y mas altanera. "Llevar una vida de holganza, y la única atención que prestan á toda hora del día y de la noche es al sostenimiento del régimen actual y al mantenimiento del gobierno del país como medio de pasarlo bien, a costas del sudor del roto, como ellos llaman el infortunado hijo del pueblo.

En Magallanes tenemos tambien una burguesía de reciente creación, que poco á poco há ido adquiriendo las costumbres altaneras de la oligarquía dominante.

La burguesía central es ociosa, amiga de placeres, y prefiere la ruina antes de abandonar el rango conquistado de una manera que irá aparejado con su origen de antiguos charqueros.

No pocos escritores han dicho que nuestra aristocracia dominante se enriqueció vendiendo charqui. Cualquiera que sea el origen y los medios de que se valieron para enriquecerse no puedo creer que sea una mancha, siempre que los medios que los há llevado a las alturas sean el esfuerzo honrado de un trabajo constante.

Lo que no cabe dudar es, que los magnates que sostuvieron la independencia de la república, se enriquecieron con su trabajo ya sea vendiendo charqui o carne ahumada, la verdad es que por sus sentimientos humanitarios, y por los deseos de libertad sacrificaron vida y hacienda por libertar el país del despotismo de la monarquía. Los sucesores de aquella burguesía cuyos recuerdos son inborrables en el alma nacional siguieron el ejem-

plo y las virtudes por largo número de años, casi tres cuartos de siglo, que le valieron al país su título de pueblo bien gobernado.

Una guerra inesperada puso fin á nuestras antiguas costumbres, relajó a la burguesía porque ésta comprendió que se podía vivir sin trabajo ya que las rentas públicas recibían un aumento inesperado.

El derroche sin limite, hizo que escaseara el dinero, pero el gobierno de la República estaba aun en manos de hombres honrados (tal como entienden la honradez los que gobiernan) que gustosos se sacrificaban por el engrandecimiento de la nación y por el bien jeneral de la colectividad.

Tales fueron Santa María, y Balmaceda; este último la encarnación de la Democracia chilena.— *Continuará.*

## Partido Obrero Socialista

De Valparaíso

### Lucha socialista

Compañero de EL DESPERTAR:

En el hermoso Viña del Mar los trabajadores han emprendido una enérgica campaña anti-alcoholista.

En Valparaíso se cierran las cantinas desde el Domingo 25 de Octubre, por acuerdo y decreto de la Municipalidad, con el voto en contra de don Casimiro Taiba, representante demócrata y contra la lucha desesperada de la sociedad de Cantineros e industriales y dueños de Hoteles, de la que es presidente Evaristo Palma, ex-Municipal demócrata y con pretensiones a una diputación y don Anibal Vera, secretario de esa sociedad, también demócrata.

Esta sociedad pasó una nota a la Intendencia en que hace ver la ilegalidad del decreto de cierre de las tabernas, sin fijarse que esto era un gran beneficio para el pueblo.

Pueden fijarse los trabajadores de la acción de los taberneros demócratas.

Y para remate de la estupidez, el diputado demócrata por Valparaíso, Guillermo Bañados, se ha manifestado contrario al proyecto de cierre permanente que se había presentado a la Cámara de diputados; y esto se explica: el tal Bañados defiende la Sociedad de Industriales y Comerciantes, porque la preside un amigo y correligionario suyo, donde se forma una fuerza electoral.

Nosotros luchamos con bastante orden, aunque nos encontramos con una parte de trabajadores decepcionados, indiferentes, al ver la obra desgraciada de los demócratas.

Poco a poco vamos avanzando aunque con sacrificios, hacia nuestro engrandecimiento, no hay nada ni nadie quién nos detenga, ante nuestra inquebrantable voluntad.

Para terminar, diré a Vds, que si el compañero Luis Recabarren viniera por estos lugares haría una hermosa y fructífera labor, que concluiría para siempre con la preponderancia de los corrompidos demócratas.

Salud!

Ramón Sepúlveda Leal.

## Provincia de Antofagasta

Damos a conocer el número de secciones con que cuenta nuestro partido en la provincia de Antofagasta, en sus tres departamentos y sus respectivas secretarías de correspondencia:

### DEPARTAMENTO

#### DE ANTOFAGASTA

COMUNA DE ANTOFAGASTA  
Sección Antofagasta. Eduardo Osorio, Casilla 800. Sección Pisco. Andrés Sandoval.

COMUNA DE SIERRA GORDA  
Nanuel Contreras A, Casilla 22

#### COMUNA DE CALAMA

Sección Calama. José Bastías. Sección de Punta de Rieles (Chuquicamata) Arturo Daza. Sección Placilla (Chuquicamata) Reinoldo Reinoso.

### DEPARTAMENTO DE TALTAL

#### COMUNA DE TALTAL

Sección Taltal. Juan B. Baesa, Serrano 233 Sección Refresco. Manuel Hernandez. Sección Esperanza. Pedro J. Alfaro, Refresco.

### DEPARTAMENTO DE AGUADA

Sección Of. Delaware. Modesto Flores.

### DEPARTAMENTO

#### DE TOCOPILLA

#### Sección Tocopilla

Valentín Cuevas, Casilla 25

Cuenta, pues, el Partido Obrero Socialista, en la provincia de Antofagasta, con once secciones, organizadas en siete comunas municipales.

De la actividad y entusiasmo que desarrolla entre todas estas secciones, hemos de ver multiplicarse el número de secciones que faciliten y desarrollen la propaganda de nuestros hermosos ideales de justicia, de amor y de progreso.

Todas estas secciones marchan unidas y de acuerdo entre sí y en la próxima lucha electoral se han de ver realizando una grandiosa lucha para tomar la posesión que a su número y a su importancia corresponde.

Con alegría podemos exclamar que el Socialismo crece en toda la región del salitre.

De "EL DESPERTAR" de

Iquique



## El Socialismo

— 0 —

### ¿Como se forman las las clases sociales?

El primer hombre que hizo un cerco alrededor de un campo diciendo: eso es mío! fué un gran criminal! Porque fué el que dió el ejemplo del acaparamiento de las fuerzas productivas puestas por la naturaleza, á disposición de la humanidad para asegurar su existencia.

La propiedad del suelo, no ha sido siempre personal; hubo un tiempo en que esta propiedad fué común y pertenecía á la colectividad que se llamaba "Tribu" en la cual todos eran iguales.

Entonces, el hombre con ayuda de su familia producía todo lo necesario para su existencia. Despues, bajo varias influencias, se formó una primera división del trabajo; ciertos hombres se dedicaron á trabajos determinados; unos se hicieron sastres otros albañiles, carpinteros, herreros etc.

Sin embargo, no se conocía todavía, ni obreros ni patrones. El cliente entregaba los materiales; el artesano trabajaba solo ó con su familia.

Despues, eso tambien cambia. Cada productor teniendo que trabajar mas tuvo que buscar ayudante, o colaborador fuera de su familia. No obstante, las viejas tradiciones subsistían; a ese trabajador se le pagaban en especies, vivía con su patrón bajo su mismo techo, sin diferencias sociales, considerado como de la familia y no siendo sensiblemente mas pobre que su patron.

Bajo influencia religiosa, en la época de la edad media, la "corporación" nació; los productores de una misma profesión se organizaron, divididos en maestros, compañeros y aprendices. Pero la inteligencia y el talento que es el único punto de partida para diferenciar a los trabajadores. El mas humilde, el aprendiz, sería igual al maestro, cuando hubiera logrado salir bien en la excurción de la obra maestra.

Vino un día en que los maestros acordaron cambiar todo esto y hacer de la maestría un privilegio para ellos. Desde ese día se constituyeron en una casta privilegiada.

Entonces principiò la existencia de clases distintas, de intereses contrarios, y surgió el antagonismo entre patrones y obreros.

Por otra parte, el antiguo sistema no podía seguir, porque una transformación llena de consecuencias se estaba operando en la industria. El fabricante no esperaba ya para trabajar que viniera el pedido del cliente; compraba la materia prima, fabricaba y llenaba sus almacenes de productos manufacturados. Para eso necesitaba dinero y mucho dinero. Los maestros no fueron entonces los mas hábiles sino los mas ricos.

Una vez que el trabajo estuvo en manos del capitalista,

empezó una lucha continua entre el capital y el trabajo, pero esta lucha no era nada en comparación de la guerra que se hacían los capitalistas entre ellos. Los fuertes naturalmente vencían á los mas débiles. El pequeño industrial, el pequeño comerciante no podía competir con el grande, tenía que caer é ingresar de nuevo en las filas proletarias de donde tanto le había costado salir.

JUAN POURRAT.—

**La guerra es una prolongación de los tiempos bárbaros, provocada por la burguesía porque los tiempos de ahora que nos ha depa-  
rado esa clase social son bárbaros también.**

### Notas al vuelo

Los telegramas de la capital nos dán cuenta que el pueblo, resistiéndose al aumento de tarifas de los tramways, ha destruido varios carros y apedreado la estación y otras varias casas de comercio alemanas al grito de ¡mueran los alemanes que nos quieren sacar contribución de guerra! y *boycotteando* todos los tranvías.

No es la primera vez que el pueblo de Valparaíso se opone a viva fuerza a que se le esquilme cada vez mas, haciendo explosión la indignación popular que se traduce en hechos violentos muy justificables; pero con todo eso las autoridades encargadas de velar por el bienestar del pueblo no se aperciben de su misión de preveer y evitar estas justas explosiones dictando ordenanzas que le favorezcan y no lo dejen expuesto a la explotación desenfrenada de cualquier empresa.

Cosa mas o menos parecida está pasando en esta ciudad respecto a la carne, que día llegará en que el pueblo cansado de pedir carne barata y viendo que apesar de sus insistentes súplicas se hacen los sordos tanto las autoridades como los estancieros, día llegará repetimos que este pueblo indignado tambien puede dejarse llevar por el primer impulso y en arrebatado de loco desvarío buscará de tomar represalias en aquellos establecimientos industriales que ha provocado la carestía de la carne.

Estos lamentables sucesos siempre pueden ser evitados si las autoridades se empeñan en cumplir a conciencia su misión.

Un hecho semejante en nuestro pueblo sería doloroso y no lo deseamos por cierto, pero no dejamos de reconocer que se justificaría, porque el hambre es mala consejera y no tiene miramientos.

La carne al precio de un peso el kilo, es sumamente cara en el territorio, porque es su producto. Ya lo hemos dicho, que estimamos que no debiera valer mas de cincuenta centavos el kg.

Y cuantas veces hemos reflexionado sobre si debiéramos cambiar de opinión, otras tantas veces nos hemos confirmado en nuestra convicción.

La carne a 0.50 el kg. estaría bien por el momento.

Preveer es evitar.

## CATECISMO DE LA Doctrina Socialista

(Continuación)

### SEGUNDA PARTE

P. ¿Cuál es la tendencia de la evolución de la sociedad?—R. La de llegar á una organización más humanitaria, más justa; á la dependencia de los hombres entre sí, y donde sería más poderoso el individuo considerado como parte de una gran sociedad.

P. ¿Es cierto que el individuo sería anulado por el Socialismo?—R. No por cierto; lo está en la sociedad presente y entonces es cuando adquiriría el completo desarrollo de su individualidad.

P. ¿Qué más se ha dicho contra el Socialismo?—R. Que suprimiendo todo lo que sirve de estímulo al trabajo, provocará, en su consecuencia, la holgazanería universal.

P. Es verdadera esta afirmación?—R. No lo creáis; estimulará á todos del modo más enérgico posible, pues tendrán que trabajar si quieren comer, mientras que al presente, clases enteras no trabajan.

(Continuará)

Los socialistas somos amantes de la patria, pero queremos que la patria sea para todos, esto es, una nación digna, donde se disfrute de libertad y de justicia.

Y cuando la patria es atropellada impunemente, nosotros somos los primeros que tomamos las armas para defenderla.

## Sociedad de Instrucción Popular

AVENIDA COLON ENTRE O'HIGGINS Y JORJE MONTT

*Este plantel de educación que fue creado para proporcionar instrucción gratuita a los niños y adultos que por sus ocupaciones no puedan acudir a la escuela en el día, esta llamado a desempeñar un rol muy importante en la instrucción de las clases populares.*

**¡Obreros! acudid a esta noble institución cuyas clases son de 8 á 10 de la noche y tened presente que está fundada para vosotros y para vuestros hijos, Allí se dará enseñanza teórica y práctica para que esteis preparados para ganaros la vida con menor esfuerzo.**

## Avisos

### Taller unión de Pintores

*Especialidad: en imitaciones á maderas y mármoles, Rótulos, Recuadros, Decoraciones modernas, Colocación de cristales y vidrios, Empapelado y Barnices.*

*Especialidad en pintura para automóviles y carruajes de lujo.*

*Contando este taller con numeroso personal competente, garantiza todo trabajo que haga; á la vez con prontitud y esmero.*

*Este taller está desligado de los establecimientos de pintura establecidos, por cuya causa sus precios están fuera de toda competencia.*

*Para los pedidos de trabajo dirigirse a la Administración.*

Calle Mejicana 728

Teléfono No. 100...

## Cinema Lilley

*El salón más popular de Punta Arenas preferido del Público*

**¡Siempre novedades!**

## Cine Imperial

Ex-Edison

Exhibición de las mejores novedades cinematográficas

## Juan Honeisen

Almacen de mercaderías en jeneral por mayor y menor

# Diaz, Contardi y Cia.

# MARTILLEROS

**Cigarrillos  
SOCIALISTAS  
VICTORIA**

y N.º 13

*Son los mejores  
En venta*

*en todas partes*  
JOAQUIN Figueredo Y Cia

**Sastreria Paris**  
—DE—

**Juan Pourrat**

*Calle Magallanes, entre  
Avenida Colon y Rio  
de las Minas*

**Heliodoro Gonzales y Cia**

La ciudad de Pekín

*La casa que vende  
mas barato confec-  
ciones para  
SEÑORAS*

**Leopoldo Feller**

**Talabarteria**

Accesorios para carros  
y coches de todas  
clases  
Especialidad en artículos  
de arneses, y maletas  
para viajeros.  
—CALLE ATACAMA—

**Baratillo**

**Centenario**

—DE—

**Dougnac y Cia**

Llegaron grandes novedades  
de artículos de verano para  
hombres.

**Sastreria la Económica**

—DE—

**Victor Vargas**

—Errázuriz 690—

**Soc. Cooperativa  
Obrera de Consumos**

**“LA NECESARIA”**

Acaba de recibir Aceite extra  
fina Afrecho, Afrechillo, Ha-  
rinilla, Pasto de 2.º corte,  
Harina Coronel. Tiene en  
venta toda clase de Artículos  
de consumo. Precios  
convenientes.

Esquina H. O. “Higgins” y  
Progreso N.º 1000

**Taller de Relojeria**

✻ Y ✻

**Joyeria**

DE

**Gustavo Bæriswyl**

Calle Roca 940 frente á Matetich  
—Punta Arenas, Magallanes—  
Surtido Jeneral de Joyería y Piedras Finas  
—RELOJES DE PRECISION—  
—Se dora y platea metales—  
Taller para composturas de joyas y relojes  
Trabajo Garantido —o— —o— Precio Reducido

**Carnicería Magallanes**

—DE—

**Muñoz y Cia**

*Calle Aconcagua entre Errázuriz y  
---Balmaceda---*  
Atiende con esmero y prontitud

**Pinturería “El Arco Iris”**

DE

**Alberto Margas**

*Gran surtido de papeles de empapelar  
Nuevo surtido recién llegado  
Fábrica de marcos de todas clases,*

**Taller de Hojalatería**

—DE—

**PEDRO HIDALGO**

CALLE ACONCAGUA ENTRE ERRAZURIZ Y ARAUCO

*Me encargo de todo trabajo concerniente  
al ramo*

Instalaciones de cañerías de agua potable  
y desagües y toda clase de composturas.

**Golejio Eusebio Lillo**

Avenida Colon N.º 580 entre Chiloé y Talca.

*Este establecimiento de instrucción parti-  
cular, fundado en 1903, cuenta con am-  
plias salas de estudio perfectamente cla-  
ras y bien ventiladas y con espléndido  
servicio higiénico.*

*Se reciben niños de ambos sexos inter-  
nos, medios pupilos y externos.*

Honorarios módicos.

LA DIRECCION

**Peluquería y Sombrería**  
—DE—

**Lacaze & Gonzalez**

*Avisamos a nuestra clientela y público  
en jeneral que hemos recibido un gran  
surtido de chambergos y sombreros de  
todas clases, los que ofrecemos a precio  
sin competencia*

Calle Roca.

**E. Maynard**

Sucesor de R. Maynard

Rejas mortuorias, talleres de Fundición y Mecánica  
Avenida de la Pampa 158, Teléfono 781, Casilla 207.  
Calle Atacama 869. a Casilla de Correo 207.  
Soldaduras autógenas. Se pega toda clase de metal roto,  
fierro batido, fundido, bronce, aluminio, cobre, etc. quedando  
como nuevo

Unica casa que cuenta con aparatos para estos trabajos.

**MUEBLERIA y CARPINTERIA**

DE

**ÁVILA y GONZALEZ**

**Se Construyen Muebles y Edificios  
Depósito permanente de ATAQUES**

De todos precios y medidas

Calle Talca entre Errázuriz y Colchagua